


4289

กยศ.เศรษฐิน A/C 162-3-105705

ข้อกำหนดและเงื่อนไขเงินฝากออมทรัพย์ 活期储蓄存款账户的条款与条件 Terms and Conditions of Savings Deposit

1. โปรดนำสมุดบัญชีนี้มาทุกครั้งติดต่อธนาคาร 到本行办理相关业务时，请携带此存折。 This passbook is required when contacting our bank.
2. สมุดนี้บันทึกยอดสมุดบัญชีเท่านั้น ยังถือไม่ได้จ่ายดอกเบี้ยในสมุดนี้ถูกต้อง จนกว่าจะได้ตรวจสอบตรงกับบัญชีของธนาคารแล้ว
本存折所示余额，除非经核实与本行账户记录一致，不视为正确的余额。 This booklet is only an account passbook. The balance shown herein will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and at our bank.
3. สิทธิทางบัญชีเงินฝาก/สมุดเล่มนี้ ผู้ฝากจะโอนให้ผู้อื่น เปลี่ยนชื่อ แก้ไข หรือสิทธิถอนได้แต่เพียงออก หรือให้เป็นหลักฐานแก่บุคคลอื่นได้ ต้อง ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากธนาคารเท่านั้น
储户须获得本行的书面同意方可将存款账户及本存折的权利转让他人，转手、变更，或留下其中任何一张，或用作他人的担保品。
The right to funds in this deposit account/passbook is not transferable, nor can it be used as security for a third party unless written consent is given by the Bank. The depositor may not make any changes on, or tear any pages off of, this passbook.
4. การถอนเงินหรือมีธุรกรรมสำนักงาน ธนาคารสาขาอื่นแจ้งให้พร้อมใช้บัญชีเงินฝาก 到分行取款或账户，请出示身份或证件。 For withdrawals from this account or the closing of it at any branch, please show proper identification.
5. ถ้าสมุดเล่มนี้สูญหาย ผู้ฝากต้องแจ้งความ และยื่นแจ้งให้ธนาคารทราบเป็นหนังสือเพื่อขอระงับการถอนเงินจากสำนักงานบัญชี ธนาคาร หรือบัญชีสาขาสาขาอื่น，同时向当地公安机关报案通知开户行。 In case of loss of this passbook, the account owner must file a police report and notify our bank in writing or via the channels specified at the branch where the account was opened.
6. บัญชีที่ไม่มีธุรกรรมหรือเงินฝาก และยังคงมีเงินฝากอยู่เกินกว่าที่กำหนด ธนาคารมีสิทธิที่จะปิดบัญชีและเก็บค่าธรรมเนียมตามที่ธนาคารกำหนด
An account that has been dormant and has not maintained a minimum balance as specified by our bank will be closed, and/or be subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by our bank.

9951004-04-23 (120 g.) สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม K-Contact Center 02-8888888 หรือ www.kasikornbank.com

| | | | |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|---|
| สำนักงาน 办事处 OFFICE | สาขาเชียงใหม่ยาวลู พัตนนาการ | ธนาคารกสิกรไทย 农业银行 KASIKORNBANK |  |
| เลขที่บัญชี 帐户号码 A/C NO. | 162-3-10594-2 | | |
| ชื่อ 帐户名称 NAME | | | |
| บจก. กู๊ด เชลฟ | | | |



เงินฝากนี้ได้รับความคุ้มครองจากสถาบันคุ้มครองเงินฝากตามจำนวนที่กำหนดไว้ในกฎหมาย
此款存款受存款保障机构保护。 This deposit shall be protected by the Deposit Protection Agency in the amount specified in the relevant laws.

สาขาผู้ให้บริการ 0081 K0659143 03586721
บัญชีเงินฝากออมทรัพย์
ธนาคารไม่มีนโยบายรับฝากสมุดบัญชีทุกประเภทของลูกค้า
本行无为客户开立任何账户存折的意愿。 The Bank will not hold customer passbooks of any type

San 10/2/21